

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747

📍 Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

1,75 FLORIN

CORTE

**Hues a subi
castigo di 5 pa 7
año di prison pa
homer cu a bati
su swa mata**

Segun Minister Bikker tin suficiente reserva di bala

ORANJESTAD (AAN): Minister di Husticia mr. Andin Bikker ta sigura cu KPA tin suficiente reserva di bala pa por eherce su tareanan y garantiza orden publico y seguridad. "No mester laga opositornan bruha un tema cu otro, esta cu a presenta un escasez temporario di bala pa practica pa aspiranten ('schietoeefening'), esey pa colmo ta un asunto cu e Gobierno actual de facto a hereda di e Gobierno anterior, door cu tin un diferencia di opinion cu ta reina cu un leverancier ya pa basta tempo". En todo caso dicho escasez di bala pa practica lo ta resolvi mas tarda pa otro siman a base di cooperacion den Reino. Ta trahando tambe pa trece un solucion permanente prome cu fin di luna. Ta di lamenta cu atrobe opositornan na un forma irresponsabel ta purba crea panico, pa colmo a base di un situacion hereda di nan mes un gobierno, Bikker a expresa den un comunicado di prensa.



For di baricada wega politico sumamente peligroso pa Aruba

Prueba cu AVP ta manipula cu cifranan oficial di Aruba

**A cambia motibo oficial di prijs di cuminda na Aruba*

**Impacto di politica di frontera Nicolas Maduro ignora*

E biaha aki 46 estudiante di UA ta obtene certificacion di Academic Foundation Year



ORANJESTAD (AAN)--Riba 8 di juli 46 estudiante di Universidad di Aruba a ricibi nan certificado despues di a completa e Academic Foundation Year exitosamente. Cu esaki nan a completa nan prome año den educacion avansa, un año den cual na a desaroya nan mes academicamente, ariba tereno di idioma, escogencia di nan estudio y tereno personal. E año

aki 65 estudiante a cuminsa cu e programa, di cual 54 a keda den e programa te na final. Durante e ceremonia, bou guia di program-administrador Kevin Richardson, studentenan Stephany Lewis y Amanda Croes a comparti cu tur esnan presente con e programa a influencia nan desaroyo personal. Nan a enfatisa e desaroyo cu nan a experiencia como studentenan di e

programa, no solamente ariba tereno di conocimiento y habilidad, pero tambe un desaroyo di nan confianza y determinacion pa cu e escogencianan cu nan ta haciendo. Na comienso di e programa hopi estudiante ainda ta orienta nan mes ariba diferente posibilidadnan pa estudio prome cu nan tuma un decision definitivo. Nan ta haya e oportunidad pa tuma difer-

ente vaknan di otro facultadnan na Universidad di Aruba y tambe nan ta worde stimula pa haci un periodo di stage y tuma cursonan online pa orienta nan mes ariba nan futuro. Di e studentenan cu a completa e Academic Foundation Year cu exito, mitar di nan ta keda na Universidad di Aruba pa sigui nan estudio, e otro mitar ta opta pa sigui studia

na Europa, cu e excepcion di esnan cu ta sigui studia na Merca y un paar di estudiante cu ya a obtene un cualificacion profesional y lo subi e mercado laboral. Universidad di Aruba ta orguyoso di e resultadonan di e studentenan y ta anticipa e comienzo di e di cuater cohort di e Academic Foundation Year na augustus 2019.

Solucion di Maneho di Desperdicio di Aruba Garantisa por medio di ley



ORANJESTAD (AAN): Minister di Desaroyo Teritorial Infraestructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber ta informa comunidad di culminacion di e proceso di Request For Proposal (RFP) pa local ta solucion pa maneho di desperdicio di Pais Aruba.

Diabierna 19 di juli tur compania participante lo mester entrega nan oferta pa

local ta e proceso di RFP relaciona cu establecimiento di un Waste to Energy Facility na Aruba. Esencial pa indica den esaki ta cu Gobierno ta garantisa viabilidad di e Waste Energy Facility por medio di legislacion. E proceso di maneho desperdicio na Aruba conoce un trayectoria largo unda den transcurso di añanan a crea un 'Milieuverordening' y awo

ta implementa e 'Afvalstof-fenverordening'. E leyman aki ta percura pa e forma cu ta trata cu desperdicio ta tuma luga den manera responsabel teniendo bienestar general como punto di salida.

Relaciona cu esaki por indica cu pais Aruba como parti di Reino Hulandes tin e obligacion di mantene su mes na tratadonan interna-

cional manera esun di Basel cu ta cardinal pa un maneho responsabel di desperdicio. E tratado di Basel ta regla e.o. exportacion y importacion di desperdicio. Mediante e proceso legislativo aki, Gobierno di Aruba ta garantisa tur participante un proceso integro, transparente y duradero pa local ta un 'Waste to Energy Facility' pa nos Pais.

PAHO ta urgí islanan den Caribe pa prepara pa ola di calor

ORANJESTAD (AAN): Un boletin cu DIARIO a ricibi Diabierna directamente for di Pan American Health Organization (PAHO) for di Washington, DC, ta indica cu en bista di e actual plan di calor na Europa y e pronosticonan cu e fenomeno aki lo bay afecta tambe varios parti di continente Americano, e ora PAHO y tambe World Health Organization (WHO) ta urgí paisnan den e region aki pa ta prepara, debi na e impacto cu esaki por tin riba salud di hendenan, incluyendo e riesgo di morto.

Durante e verano di hemisferio sur di 2018-2019, siete pais den continente Americano (Argentina, Brasil, Chile, Mexico, Paraguay, Peru, y Uruguay) a wordo afecta pa olanan di calor, un fenomeno nunca antes bisto den e region. E olanan di calor cu tabatin e impactonan mas grandi desde 2000 tabata esnan na Brasil na 2010 cu a causa morto di 737 persona, y uno na Argentina den verano

di 2013-2014 cu a causa 1.877 morto, y a laga 800.000 hende sin coriente, cu a aumenta stress di calor den e poblacion. Segun autoridadnan di salud na Merca, olanan di calor ta e fenomeno natural cu ta causa mas morto na e pais ey.

Pronostico di tempo valido pa Norte America, Centro America, y Caribe ta pronostica olanan di calor durante verano di 2019. Esaki por causa stress provoca pa segura, cu por conduci na candelanan di mondi, y tin efecto dañino riba salud humano.

PLANAN DI EMERGENCIA:

Debi na e situacion, PAHO a desaroya un guia pa yuda paisnan den region, formula planan di emergencia pa atende olanan di calor. E guia ta na: <http://bit.ly/hopicalor>

E guia aki ta suministra recomendacion cu sector di salud y agencianan di meteorologia por implementa pa prepara y responde mihor na e menaza



aki, promove salud, preveni e efectonan severo di olanan di calor, trata hendenan afecta, y salba bida.

E documento ta enfatiza cu planan di contingencia pa olanan di calor mester por determina e alcance di e menaza, cu procedimentonan pa activa alerta, un descripcion di rol y funcionnan, y mecanismonan cu agencianan di gobierno por usa pa coordina.

E documento ta subraya cu paisnan mester reforza e vigilancia epidemiologico di morbilidad y mortalidad relaciona cu calor, e capacidad di servicionan di salud (capacitacion di personal, mehora e diseño di Hospitalnan nobo, y equipa di Hospitalnan existente den areanan di riesgo halto), y mehora e accionnan cu autoridadnan local ta tuma, tambe prensa, y comunidad den termino di medidanan di reaccion di Departamentonan di Gobierno, medidanan di prevencion, y cuidio propio.

Impacto di Olanan di Calor riba Salud:

E exposicion na calor na cau-

sa sintomanan severo manera cansancio di calor of heatstroke (un condicion cu ta pone hende bay for di tino, como tambe cuero seco y cayente, debi na e inabilidad di e curpa pa controla temperaturanan halto). Mayoria di e mortonan relaciona cu calor ta debi na empeoramento di condicion cardiopulmonar, di riñon, endocrina, y psiquiatrico. Otro sintomanan ta inclui edema den organonan mas abao, rash di calor riba bo nek, calambre, dolor di cabez, irritabilidad, letargo, y debilidad.

E hendenan cu malesanan cronico cu ta tuma remedi tu dia, tin un riesgo mas grandi pa haya complicacion y morto durante un Ola di Calor, mesos cu hendenan di edad mas grandi y muchanan.

E reaccionnan pa calor ta depende di e capacidad di cada persona pa adapta y e efectonan grave por aparece diripiente. Pesey ta importante pa paga tino riba e alerta y recomendacionnan di autoridad local.

Con pa preveni efectonan di calor:

(*) Keda atento na alertanan di meteorologia y pronosticonan. (*) Evita di bay den solo entre 11:00 am y 4:00 pm. (*) No laga mucha of hendenan den autonan staciona. (*) No haci ehercicio of haci actividadnan intenso pafo sin proteccion adecuado. (*) Bebe awa cada 2 ora, hasta si acaso bo no tin sed. (*) Mantene bo cas fresco door di cubri bentananan durante dia y usa airco of fan durante e oranan mas calor. (*) Si bo tin malesa cronico y ta bebe remedi, consulta cu bo docter.

Kico pa haci si bo haya sintoma di calor:

(*) Heatstroke ta un emergencia medico cu ta menaza bida. Bo mester bay Hospital pa ricibi atencion urgente. (*) Stop tur actividad fisico. (*) Yama un Ambulans inmediatamente. (*) Bay of move e persona pa un lugar mas fresco. (*) Usa cualkier forma fisico pa fresca e persona, manera fria e cabez y curpa cu awa y manda aire riba dje pa reduci nan temperatura.

Señalnan di advertencia den casonan severo:

(*) Cansancio di calor. (*) Sudor pisa. (*) Cuero fresco pero bleek. (*) Temperatura menos di 40° C. (*) Mareamento of cay flauw. (*) Dolor di cabez. (*) Hala rosea liher. (*) Pulso debil y rapido. (*) Heat stroke. (*) Cuero cora, cayente y seco. (*) Temperatura mas halto cu 40° C. (*) Dolor y batimento di cabez. (*) Bay for di tino of den coma. (*) Curazon ta bati rapido y duro.

Warda di Polis Playa lo ta sera



ORANJESTAD (AAN): Entrante diabierna Warda di Polis Playa lo ta sera. Esaki ta en conexion cu un situacion cu no ta mucho saludabel pa e polisnan.

Publico lo por haya e seccion di straatdienst, seccion di permiso y polis di barrio na e Warda di Shaba y for di Meynan tambe lo opera te cu proximo aviso.

Cuerpo Policial ta pidi disculpa pa e inconveniencia.

Summer Sale buy 2, get 1 free!!

Got some paint work to do?

Buy 2 cans and get 1 free!!

Take advantage of our 20% discount on all our Paint accessories available for the whole month of July??

Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 5Pm

For di baricada wega politico sumamente peligroso pa Aruba

Prueba cu AVP ta manipula cu cifranan oficial di Aruba

**A cambia motibo oficial di prijs di cuminda na Aruba*

**Impacto di politica di frontera Nicolas Maduro ignora*

Informacion oficial di Banco Central di Aruba den su State of the Economy prome mita di 2018

CPI inflation saw an upward trend in the first half of 2018 resulting in an end-of-period inflation of 3.4 percent in June. Gasoline prices on average picked up by 10.6 percent in the first two quarters of 2018. Fruit prices experienced a spike of 4.0 percent from January to February 2018 (month on month) due to the closure of the Venezuelan border for trade with Aruba. This closure forced importers to bring in more expensive fruits and vegetables from other countries due to higher prices of the products themselves and/or higher transportation costs. Inflation is

Traduccion:

Prijs di fruta a subi cu 4.0 porciento di Januari pa Februari 2018 (luna pa luna) pa motibo cu e frontera comercial cu Aruba a wordo cera. Esaki a haci cu mester a importa fruta y berdura mas caro for di otro paisnan cu prijsnan di producto mas halto y tambe gastonan di transportacion mas halto.

ORANJESTAD (AAN) -- Pa basta dia DIARIO a adverti Aruba pa un wega politico sumamente serio cu ta tuma lugha. Awe DIARIO ta asumi su responsabilidad pa percura cu Aruba ta wordo informa a base di berdad y ta presenta prueba con AVP ta manipula cu e situacion cu Arubianonan ta aden y cu cifranan oficial pa crea un ambiente politico peligroso.

Democracia ta existi politico-nan tene nan mes na berdad y no gaña pueblo. Democracia y libertad di prensa ta existi medionan di comunicacion pa no yuda den publicacion di mentira, mita berdad of berdad troci pa asina evita cu daño ta wordo causa na e pais.

Na varios ocasion e partido AVP ta presenta su mes como analista di cifranan di entre otro CBS cu DIARIO tambe ta analisa continuamente mescos cu tur otro cifra pa

haci su trabou.

Cu tur prijs na Aruba a subi for di aña pasa y cu medida mester a wordo tuma pa evita cu Aruba lo a wordo declara bancarota, ta algo cu pueblo sa. Tristo ta cu e partido cu a causa e problema financiero y a admiti esaki publicamente, awor ta uza e situacion cu pueblo ta aden, pa hunga politica bou tur nivel politico y haciendo uzo di cifranan oficial di e pais.

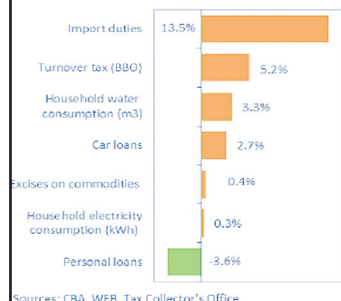
For di januari 2019, mientras Aruba ta den problema financiero y economico serio cu e mes a hinca Aruba aden, e lider di AVP Mike Eman a demostra cu e ta lanta pueblo contra gobernacion y a tene un manifestacion cu a fracasa.

Manera su partido a anticipa el a sigui cu accionnan cu awor a surpasa limite di politica aceptabel y ta contene informacion manipula.

DIARIO awe ta trece prueba

Resultado medidanan cu mester a tuma pa paga e debe nacional y e fracaso di proyecto Citgo

Chart 4: Consumption-related indicators (value percentage change Jan-Jun 2018 vs. Jan-Jun 2017)



Sources: CBA, WEB, Tax Collector's Office

di instancianan oficial, cu segun AVP e tambe ta uza, pa muestra con AVP ta troce berdad.

Den e asunto di cuminda ta wordo treci dilanti cu gobierno actual lo a percura pa prijsnan di cuminda subi dos aña consecutivo.

E cifranan cu AVP a uza, ta wordo splica den documentonan oficial y asina Banco Central den su "State of the Economy" ta muestra con na 2018 e fronteranan entre Aruba y Venezuela a wordo cera y e resultado cu esaki tabata tin pa prijs di fruta y berdura. Banco Central, e instancia independiente ta splica completamente kico a pasa cu prijs na Aruba for di 2018.

Investigacion di DIARIO, cu manera e ta demostra cu prueba ta publica tur loke rapportnan oficial di instancianan oficial di e pais ta trece dilanti, ta muestra con AVP ta uza e cifranan completamente

Caida importacion Aruba

Table 2: Share of (non-free zone) imports of goods by country of origin (%)

Country of origin	2017 Jan-Jun	2018 Jan-Jun
United States	58.4	57.2
Netherlands	12.7	13.5
China	2.3	2.7
Panama	2.7	2.5
Colombia	2.1	2.1
Brazil	1.6	2.1
Japan	1.2	1.3
Korea Republic	1.4	1.2
Switzerland	1.2	1.1
United Kingdom	0.4	0.4
Venezuela	1.7	0.3
Other countries	14.4	15.7
Total (Afl. million)	961.6	1,054.4

Source: CBS Aruba

for di nan contexto pa asina haya un arma contra contrincantenan politico.

Ta deber di DIARIO pa adverti Aruba cu prueba con e pueblo na e momentonan aki ta wordo uza den un wega politico cu a bandona tur frontera di normalidad. Manipulacion cu berdad a crea e caos actual na Aruba y DIARIO lo no permiti pa e pueblo ricibi informacion cu un solo proposito cu ta mas problema politico na Aruba.

Democracia na Aruba ta pasa den un crisis severo cu lider

politico di AVP, cu 7 Mil voto di Arubiano riba baricada pafu di Parlamento y creando situacionnan cu ta destabilisa democracia, cu no ta permiti informacion incorrecto y incompleto na pueblo pa alcanza metanan politico.

AVP ta na altura cu te awe fronteranan cu Venezuela no a habri y cu manera Banco Central a splica tin un motibo cu prijs di entre otro fruta y berdura a subi, los di e medidanan cu gobierno mester a tuma pa scapa situacion financiero di Aruba.

E ta haya e castigo exige pa Fiscal mucho abao

Hues a subi castigo di 5 pa 7 aña di prison pa homber cu a bati su swa mata

ORANJESTAD (AAN): E homber Eric Maduro riba Diabierna mainta a scucha Hues subi e castigo di 5 pa 7 aña di prison. Tratamento di e caso a tuma lugar algun siman pasa caminda Fiscal a haya Maduro culpable di riba 26 November 2018 a bati su swa Tromp severamente cu consecuencia cu su siguiente dia a haya Tromp di 54 aña morto drumi riba cama na cas na Madiki Kavel.

Fiscal a exige 5 aña di prison. Abogado mr. S.Kock ta haya cu Maduro no a mata Tromp.

HUES: MADURO TA CULPABEL:

Diabierna mainta Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba

cu Maduro, diferente biaha a dal e victima Tromp cu mokete na cabez y a pone rudia riba su curpa, cu consecuencia cu el a muri. Hues a reacciona riba e ponencia di Maduro cu tabatin un pelea entre Maduro y Tromp y segun Maduro, Tromp no a sufrir lesion. Maduro tambe a bisa cu e pelea a sosode 25 November 2018 y cu ta te dia 27 November 2019, Tromp a fayece y cu no ta el a haci'e.

Hues a bisa cu e no ta kere Maduro su declaracion haci den Corte. Na opinion di Hues, e declaracion di Maduro, ta contradictorio di loke Maduro mes a declara na Polis. Hues a muestra cu Maduro a bisa miem-

bronan di Recherche cu Tromp su cara tabata na tur na sanger y tabatin problema cu hala rosea. E tabata kier a hib'e hospital. E ruman muher di Maduro, cu ta casa cu Tromp, a bisa cu Tromp a sufrir hopi sla y tabata sangra y tabata sinti cu e kier a saca. E victima a bay drumi y no tabata duna señal di bida. El a worde haya morto riba cama. Na opinion di Hues, e declaracion di e señora di e victima, no ta cuadra cu loke Maduro a bisa den Corte.

Hues a muestra cu patologo a constata cu Tromp a fayece y cu investigacion ta muestra cu e pelea no a sosode 25 November 2018 manera Maduro ta bisa



sino 26 di November 2018.

HUES A SUBI CASTIGO:

Hues a bisa cu Maduro a maltrata su swa di tal manera cu el a kibra 5 ripchi di Tromp y hunto cu e otro slanan a causa su morto. Hues ta haya Maduro culpable di a kita bida di Tromp.

Hues a bisa cu e ta tuma Maduro na malo cu Maduro a presiona su ruman muher pa no bisa nada di e pelea. Tambe

Hues a muestra cu Maduro no a duna claridad di e caso. Esaki ta muestra cu Maduro ta worry cu su mes y no e victima.

Tur esaki ta haci cu Hues ta haya cu e exigencia di Fiscal di 5 aña di prison no ta suficiente. Hues a subi e castigo na 7 aña di prison, kitando e tempo cu Maduro ta sera den KIA. Famia di e victima a tira palabra pa Maduro ora el a lanta cana bay.

Inicio di investigacion nacional riba uso problematico di droga y alcohol

ORANJESTAD (AAN):

Durante di un conferencia di prensa na Fundacion Anti Droga Aruba (FADA), e Director di Caribbean Reality Studies Center Dr. Glenn Sankatsing a papia di un investigacion nacional riba uso problematico di droga y alcohol cu ta bay wordo hasi.

El a splica cu adiccion di droga ta causa hopi inseguridad y problema social na Aruba. E ultimo diez añanan e situacion na Aruba a bira peor.

“Nos ta mira famianan kibra, un impacto negativo riba educacion di e generacion nobo y daño na nos productividad laboral.”

“Tur hende cu tin un serkeri cu a cay den droga ta conciente di e problemanan social cu esaki ta trece cu ne y ta sinti e impotencia di no por haci nada”.

“E noticianan ta muestra un efecto preocupante riba e pilar economico di Aruba cu ta turismo”.

Esaki segun Sankatsing, kende a sigui bisa cu como comunidad nos tin e obligacion pa atende e problema grandi aki, pa proteha nos comunidad, pa evita cu nos hendenan mas vulnerabel bira victima y pa para e tendencianan actual cu por haci un daño irreparable.

“E ultimo investigacion nacional riba e impacto social di droga na Aruba a tuma lugar 22 aña pasa y ainda e ta wordo uza frecuentemente”.

“Sinembargo, e situacion a cambia y a bira mas problematico, pasobra nos no tin e problema di adiccion bao di control”, segun Sankatsing, kende a bisa tambe cu tin necesidad pa haci un investigacion nacional actualiza y mas amplio, pa por bin cu programa y proyectonan efectivo



pa reduci e impacto negativo di droga na Aruba.

“Awe ta anuncia e inicio di e Investigacion Nacional Uzo Problematico di Droga y Alcohol na Aruba, riba encargo di Ministerio di Turismo, Salubridad y Deporte y Ministerio di Asunto Social y Labor den cuadro di e Crisis Plan Social”.

“Caribbean Reality Studies Center, un centro di investigacion Arubiano cu 20 aña di experiencia, ta responsabel pa e investigacion científico aki, cu lo involucra tur stakeholder riba tereno di droga”.

Esaki segun Sankatsing, kende ta bay ta e investigador principal, despues cu na 1997 e mes a haci e investigacion nacional riba e impacto social di droga. Lo tin cooperacion estrecho cu tur organizacion cu tin di haber cu e efectonan negativo di abuso di substancia, cu prevencion, rehabilitacion y re-socializacion.

E investigacion lo identifica e factornan di riesgo cu ta laga un persona bira un usador problematico di droga of alcohol y cu ta lag’e cay den adiccion y aislamiento social. Un uzado casual, cu tin biaha ta dal un drinks of uza un substancia prohibi no ta un problema social, si no tin otro factor di riesgo. E investigacion nacional aki lo concentra riba e usador problematico di droga of alcohol, pa por identifica e causa y factornan cu ta haci un persona vulnerable pa adiccion.

Ta difícil pa haya respuesta valido cu un entrevista sensitivo di un usador di droga.

Esey ta e motibo pa haci e investigacion den dos fase pa cubri e tema cu un combinacion di investigacion mas chikito.

Sankatsing a indica cu e prome fase tin dies investigacion pa haci un diagnóstico di e uso problematico di droga y alcohol. E di

dos fase tin siete investigacion cu ta studia e clientela di cinco organizacion di rehabilitacion y cu ta traha e historia di bida di 50 usador problematico rond di Aruba, pa identifica e situacionnan di vulnerabilidad y riesgo. E resultadonan combina lo duna un bista completo pa por bin cu accion concreto. Finalmente, e resultadonan lo wordo presenta na tur instancia di gobierno y priva riba e tereno concerni, pa asina por haya feedback pa ofrece un strategia y programa di accion practico. E enfoke central di e investigacion no ta combatiendo di malesa, sino promocion di salud. Un culpa y un sociedad saludable ta e mihor proteccion y prevencion contra malesa físico y social.

“Ora nos a identifica e condicionnan social, cultural, sicologico y economico cu ta haci un persona vulnerable of cu ta crea circunstancia di riesgo, nos tin un cuadro solido pa un strategia mas eficiente”.

“E investigacion aki ta conta cu e cooperacion y sosten di nos comunidad cu ta conciente di e importancia di e tema aki”.

“Particularmente lo envolvi instancia y persona cu tin di haber cu e problema aki, pa haya nan cooperacion maximo”.

“Cu e esfuerzo di tur hende aki un aña nos por implementa un strategia basa riba e resultadonan di un investigacion científico cu por yuda nos reduci e impacto social negativo cu droga tin riba nos comunidad”, segun Sankatsing.

ADOPTA - HELP

Adopta
MIAUW

Lady

Tuma contacto na
593 4585 of
592 7433
Of manda un mensahe
via Insta/FB



Adopta
MIAUW

Pappy

Tuma contacto na
593 4585 of
592 7433
Of manda un mensahe
via Insta/FB



ONDERCURATELESTELLING

Het gerecht: Stelt **Rachelle Juleesy Ruiz**, geboren op 4 December 1992 in Aruba, ondercuratele, benoemt over de ondercuratele gestelde tot curatrice haar moeder, **Raquelita Adelaida RUIZ**,

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Gobierno no ta dunando prioridad pa salvaguardia existencia di Centro Multi-Disciplinario

ORANJESTAD (AAN): Segun sra Arends-Reyes e Centro Multi-Disciplinario tin basta tempo ta pasando den incertidumbre y preocupacion pa nan futuro. Aruba conose un Centro Multi-Disciplinario cu ta brinda servicio na tur school di Aruba y ta specialisa den brinda 'early-childhood' intervention.

Centro Multi-Disciplinario of MDC ta canando un caminda di cruz pa mas cu un aña caba y te ainda ta luchando pa keda existi. MDC manera e Centro aki ta conosi pe ta pasando den un mal soño caminda cu basicamente tur e servicicionan cu nan ta duna pa test, guia y brinda educacion specialisa na muchanan hoben cu tin un of otro discapacidad a ser decentralisa.

Di mes cu tabatin un scarcedad masha grandi na specialista y e tiki nan cu tabatin a dicidi di bay traha otro caminda of a ser tuma ter beschikking un otro caminda. Tur servicio di MDC incluyendo diagnostico por ehempel di dyslexia ta gratuito, e lista ta largo pero ta un necesidad pa schoolnan y mayornan pa nan test nan yiu.

No ta tur mayor tin 1.500 Florin pa paga pa test nan yiu na un instituto priva. Un otro di e preocupacionan banda di tur e cuidu y guia cu ta ser brinda na MDC pa nos muchanan



ta tambe e Teacher's Care cu enbes di worde fortifica y promove ayudo gratuito di un psicologo na disponibilidad di nos maestronan den caso cu nan mester, cu pronto si gobierno dicidi otro Teacher's Care lo pasa pa pasado si laga e unico psicologo bay y no reemplas'e.

Esaki sigur lo ta un hecho sumamente lamentable, caminda cu maestronan lo cay back den e sistema di AZV via dokter di cas evaluasi ta referi nan na un psicologo. Cu ta netamente locual no tabata e meta di Teacher's Care, e mester tey, worde promovi y encurasha pa uza su servicio cu ta special pa nos maestronan na momento cu nan ta sinti necesario.

School apenas a cera pero por ehempel un MDC cu a pidi pa gobierno tin un contesta pa nan prome cu 5 di July 2019 cu a pasa, te ainda gobierno no a sali dilanti cu contesta of decisionan cu tin cu ser prioritisa y tuma urgente pa asina tur e trahadornan di MDC wak ki por spera nan dia 1 di Augustus cu ta nan prome dia back di trabao pa prepara tur cos. E incertidumbre, falta di claridad ta laga un suspenso hopi indeseabel pa mayornan cu tin yiunan cu advies pa observatie centrum, cu ta wardando riba un lugar pa nan yiu, nan no sa cual localidad nan lo ser manda of si nan yiu lo mester bay Dornasol na Burunbundu cu ta full diferente na e meta di un observatie centrum, si e profesionalnan lo tey of ta keda na disposicion di MDC.

Parlamento a pidi casi unanimamente cu excepcion di un parlamentario di MEP na April 2018 pa fortifica MDC brinde apoyo y duna nan oportunidad pa contribui positivamente na locual ta nan experticio. Tempo ta coriendo y ta hopi school, maestro y mayor tin mas pregunta cu contesta y no sa con nan prepara nan comienso di aña escolar nobo 2019-2020 sra Arends-Reyes ta termina bisando.



WIN TUNG HOME CENTER

Rudolf Arendsstraat 4

588 9991 / 588 9992



Win Tung Home Center



Nos ta instala y traha top di graniet pa cushina y oficina

Instalacion y entrega FREE!

Containers cu yen mercancia nobo a yega!

Hunto cu Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba y Sector Priva:

Gobierno ta bay introduci un Sistema Nacional di Evaluacion di Integridad

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa Diahuebs di e siman aki, Minister Presidente mr. Evelyn Wever-Croes, a duna un update tocante e tema di integridad, frontera cu Venezuela, y ademas a duna informacion tocante e proyecto di “Ouderenraad” y finalmente a elabora tocante e siguiente proceso pa Condecoracion Real, kico mester haci y ki fecha por entrega peticion.

INTEGRIDAD:

Tocante e tema di Integridad e dignatario a duna di conoce cu dos siman pasa gobierno a firma un “Memorandum Understanding” (MOU) cu e “Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba” di señor Armand Hessels.

Hunto cu e Fundacion aki, gobierno ta bay introduci un “Nacional Integrity System Assessment” (NIS-A). Kiermen, un “Sistema Nacional di Evaluacion di Integridad.

E mandatario a splica cu esaki ta un scan di integridad den e situacion actual di Aruba, tanto den e sector publico como den e sector priva, y a base di e scan aki e ta bay muestra den ki situacion nos ta y cual ta e riesgonan di mas grandi, y a base di esey nan por traha un “Plan Estrategico Nacional di Integridad”.

E mandatario a subraya cu e aspectonan cu mas ta yama su atencion den e parti aki ta e hecho cu sector priva tambe ta duna di su parti, pa asina por logra construi e fundeshi di integridad pa nos pais.

E costo di e sistema NIS-A mitad ta wordo financia pa gobierno y mitad pa e fundacion SDvB, atravez di sector priva.

“Sector publico y sector priva ta uniendo forza pa combati corrupcion y pa trece integridad bek” e dignatario a señala.

Den e mesun tema di integridad, Minister Presidente a duna di conoce cu e siman aki Banco Central a invita gobierno pa atende un presentacion di “Corporate Government Code” cual ta e reglanan di integridad cu mester conta tanto pa sector publico como pa sector priva.

E Banconan Central na rond mundo y sigur na Aruba, a cuminsa tuma e iniciativa aki y ta yudando gobierno riba e tereno aki.



“Bureau Integriteit Aruba ta institui. Pronto nos lo tin suficiente hende trahando eynan, y hendenan lo wordo aloca eynan pa cuminsa tuma e prome rapportnan, e meldingnan. E Integriteit Kamer ta wordo traha riba dje hunto cu Raad van Advies, y esaki ta e di tres pilar di e fundeshi di integridad cu ta e Corporate Government Code”, Prome Minister a señala.

Minister Presidente a agrega cu e tres pilarnan aki, e scan cu gobierno ta bay haci hunto cu Stichting Deugdelijk Bestuur y Sector Priva, ta bay muestra cual ta e areanan unda ta bay enfoca mas.

“Cu esaki ta muestra cu e prome dos añanan di gobierno a bay na planifica, wak kico ta e miho ideanan, con pa hinke den otro y e di dos parti di gobierno ta bay e ora ey na ehecuta y percura cu integridad berdad ta keda prioridad riba agenda di nos gobierno”, e dignatario a conclui.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **dinsdag** (per abuis als donderdag vermeld in vorige publicatie) **6 augustus 2019** des namiddags om 14.00 uur, zal op kantoor van Notaris mr M.J.C. Tromp gelegen te Santa Cruz 35, Santa Cruz, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

1. een perceel eigendomsgrond, gelegen te Paradera in Aruba, in het verkavelingsplan “Villa Park Paradera”, groot ± 474 m2 of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, zoals gearceerd aangeduid met Kavel nummer 51 op een situatietekening opgemaakt door LEB-GROUP, en nader omschreven in Delimitatiebrief nummer 1 van drie januari negentienhonderd zes en negentig, welk perceel:
 - voor 120 m2 (**D 9339**) afkomstig is van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 20;
 - en voor 354 m2 (**D 9340**) afkomstig is van het perceel thans kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4965, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “**Paradera 38-Q**”;
- Inzetprijs: Afl. 299.000,==**



De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 22 juli 2019 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de bank te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

CENTRAL BAR & RESTAURANT

Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

DIASABRA 13 Juli '19 • 9:30 PM

“Badu”

Entrada: Afl. 5.00

DIADOMINGO “J-FORMATION”

14 Juli '19 7:30 PM

Entrada Afl. 7.50

Nos tin mochi jampow cu saus criollo y cuminda chines tur dia.

AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende, deurwaarder, van de 12^{de} juli 2019, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van de naamloze vennootschap **ARUBA BANK N.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Camacuri nr. 12 in Aruba, AAN: **KARELJ. SCHNEIDER**, laatst bekend adres te Papenweg nr. 18, 6212 CG Maastricht, Nederland, thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, **B E T E K E N D**: een brief opdat hij van een en ander niet onkundig zoude zijn en opdat hij van een en ander tijdig en legaal kennis drage;

Magali M.C. Croes

Lo bira mas stricto pa loke ta control

Santa Rosa ta realizando un control di e cunukeronan y criadornan cu ta registra



ORANJESTAD (AAN): Santa Rosa ta bay ta introduciendo algun cambio nobo den e maneho pa loke ta crianza di bestia. Nathalie Maduro, directora di Santa Rosa, a duna di conoce cu nan ta hayando algun melding relaciona cu hendenan cu ta criando porco, cabrito, entre otro, den areanan cu no tin permiso pa haci esaki. Alaves Santa Rosa ta realizando un control di e cunukeronan y criadornan cu ta registra cerca nan. Algun dia pasa nan a haci un peticion den medianan di comunicacion na tur criador y



Economic SALE

Your favorite furniture store!

Center table w/ doors fl. 289,³⁸ **Fl. 260,⁴⁴**

COMBO Computer desk + Bookcase fl. 289,³⁸ **Fl. 260,⁴⁴**

Cabinet w/ drawers fl. 225,⁷⁰ **Fl. 203,²⁰**

Side table w/ drawers fl. 234,²⁵ **Fl. 210,⁸³**

Computer desk fl. 238,³⁰ **Fl. 214,⁶⁵**

Cactus in pot fl. 19,⁹⁷ **Fl. 17,⁶⁵**

Computer desk fl. 146,³⁰ **Fl. 131,⁶⁷**

Kitchen cabinet w/ doors fl. 267,¹⁰ **Fl. 240,³⁹**

Microwave cabinet fl. 294,⁰⁰ **Fl. 265,²¹**

Wardrobe w/ doors & drawers fl. 902,⁰⁰ **Fl. 811,⁸⁵**

Entertainment center fl. 381,⁰⁰ **Fl. 343,⁴⁴**

Bookcase fl. 201,⁴⁰ **Fl. 181,²⁶**

Bookshelf fl. 194,⁰⁰ **Fl. 174,⁶⁰**

Wardrobe w/ doors fl. 301,⁰⁰ **Fl. 270,⁹⁴**

personanan cu ta forma parti di e sector primario pa registra na Santa Rosa.

Esaki ta criadornan di bestia, agricultornan, piscadornan, apicultornan cu ta algo cu awendia hopi hende ta practica. E motibo pa esaki ta cu Santa Rosa ta bay bin cu un sistema unda cu cierto servicicionan di Santa Rosa ta rekeri pa e persona ta registra. Ta bay inclui un carnet pa asina por identifica tur persona cu ta forma parti di e sector primario, Maduro a señala.

Esaki tambe ta bon pa asina por cumpli cu e diferente reglanan cu tin poni, no solamente den nan contract cu DIP, pero tambe

cu locual Santa Rosa ta exige pa cu e servicicionan cu nan ta duna, Nathalie Maduro a indica.

Nan ta tuma cuenta tin ora cu hendenan ta bay y ta paga pa servicio di haci e tereno limpi y un siman despues ta pasa y ta mira un apartamento traha. Pa evita e tipo di cosnan aki, Santa Rosa lo bira mas stricto cu nan control.

Pesey nan ta pidi tur agricultor, piscador, criador y apicultor pa registra na Santa Rosa. Esey ta nifica tambe cu ora cu tin workshop of actividad of algun noticia cu kier comparti, cu esey lo ta posibel pa medio di nan registro, a bisa.

MAESTRO BENJAMIN

Mi tin e don e capacidad y e conocimiento pa cubo tin e cura pa bo malesa. No ta importa con dificil o extraño cu e por ta. Si abo ta un di e persona nan aki, bo no por drumi o bo ta sinti dolor di cabez. Door di bariga o bo no por cana. Mi ta un experto den cura e enfermedad nan aki y hopi mas den poco tiempo. Bo ta hunga loteria. Casino y bo no ta gana, cu e ajudo del Maestro Benjamin bo suerte lo cambia. Domino y amaro na bo pareja. Novio esposo o persona di bo mes un sexo sin importa tempo y distancia y cu seguridad e ta bolbe rendi na bo pia pidibo pordon, resultado 100% efectivo y garantiza.

CEL: 641-4186

OPEN Monday Afternoon 2:00-6:00pm
Tuesday - Friday
8:00am-12:00m / 2:00pm-6:00 pm
Saturday 9:00-5:00pm NON STOP

[economiccenteraruba](https://www.facebook.com/economiccenteraruba)

Seroe Blanco 8y - P.O.Box 1349
Oranjestad Aruba
Tel: 583-7132 / Fax: 582-1770
e-mail: economic@setarnet.aw

Parlamentario Candelaria ta haya e situacion di municion den Cuerpo Policial ta algo imposible

ORANJESTAD (AAN): Cuerpo Policial Aruba actualmente ta den situacion tenso y inaceptabel for di momento cu a informa cu nan municion ta na un nivel asina abou cu mester a pidi ayudo di hermana isla Bonaire, mientras ta pidi investigacion riba kico ta e tumando lugha.

Parlamentario Robert Candelaria di AVP, ta di opinion cu locual cu ta pasando ta sumamente lamentable y imposibel di acepta.

E ta bisa cu no por t'asina cu un Cuerpo Policial cu t'ey pa mantene ordo y regla di nos pais, mester papia si nan tin bala si of no. Loke ta pasando, Robert Candelaria ta bisa, ta confirma loke el a bin ta vocifera for di momento cu e minister aki a sinta, esta cu e no tin prioridad.

Na mes momento tambe ta cuestiona ta con e Minister aki por percura pa tin un helicopter, cu ta costando miles pa dia, mientras lo basico necesario no ta regla. Ta papiando di algo cu Polis mester di dje na su koppel, basis uitrusting, no ta ekipo nobo moderno of caro, ta papia di locual ta basico na momento cu bo bira polis y esaki no tin placa p'e of no a keda regla.

Locual por a compronde ta cu e situacion aki ta tumanando lugha for di 2 aña caba, te awe no por saca afo unda y/o ken a faya den e situacion aki, tampoco unda e placa y e balanan a keda, cu ta algo inaceptabel.

Minister Andin Bikker ta comete fayto grandi un tras di otro.

Parlamentario Robert Candelaria ta para riba e hecho cu no tin un mando policial cu ta cla, no ta cla con of indoor di ken e organizacion ta keda guia, lagando espacio habri si ta esun actual si of no, bo ta haya e tipo di situacionnan aki. P'esey e ta keda insisti riba nombra un Alto Comisario pa e Cuerpo Policial di pais Aruba.

E persona cu ta encarga cu e departamento cu tin cu



percura pa tin material pa traha cun'e, e Minister aki a keda suspendi den e proceso aki algun luna atras, mientras a keda demostra cu e no tabata tin nada di haber cu e sucedido pero a opta pa no pone back den funcion y clear su nomber. Mientrastanto e situacionnan aki ta keda ripiti.

Polis semper a keda motiva, maske durante añas a confronta cu falta di material, nan semper a bin back

traha pa mantene siguridad pa asina tur cos sigui draai, ta locual Robert Candelaria ta remarca como ex Polis e mes.

Si cualkier cos pasa na e momento aki, e ta sigur cu tur polis lo ta riba caya, nan tin nan arma, na conoce nan autoridad y nan lo actua corectamente, ta locual Parlamentario Candelaria ta afirma.

Candelaria ta puntra, ta cuanto tempo mas Polis tin

cu improvisa, tin cu sigui pega cos aki y laga cos sigui draai, mientras cu e Minister cu tin cu percura pa claridad y material ta bisa cu mihor bin cu helicopter awo aki nan, confirmando asina cu e no ta compronde nada di e trabao ni su prioridadnan cu e ta encarga cun'e. Mientras e polisnan tin cu keda basha awa den biña, inventando maneranan nobo pa keda opera. Polis tin cu bisa ta basta!



University of Aruba

The University of Aruba is a young, dynamic and growing university that was founded in 1988 and now consists of four faculties, namely the Faculty of Law, the Faculty of Accounting, Finance & Marketing, the Faculty of Hotel and Tourism Management Studies and the Faculty of Arts and Science. Our primary activity is to provide high quality education.

Alongside our bachelor and master programs, as of 2016 we offer among others the Academic Foundation Year (AFY) program. The AFY aims to serve as a bridge between high school and university, by equipping the students with the essential competencies and skills to have a better transition into higher education. For the AFY we are looking for an enthusiastic and proactive colleague for the position of:

RESEARCH LECTURER (0,75 - 1,0 fte)

Main responsibilities:

- Developing and teaching undergraduate courses in Research Foundations, Research Practice, Research Reporting complemented with AFY electives, according to a program-specific course format in close collaboration with the program team;
- Advising and coaching students in course-related assignments;
- Preparing students for and conducting course-related assessments;
- Assisting in program coordination;
- Contributing service to development of the Academic foundation year program and program-related projects, program tasks and other industry and community-related projects.

Job requirements:

- A master's, PhD or engineering degree;
- Teaching experience;
- An affinity with youth and community development;
- Excellent verbal and written proficiency of the English and Dutch language; Spanish and Papiamentu are a plus;
- Flexible and cooperative attitude to work in a dynamic environment;
- A well-developed professional skills set: proactive, innovative leadership and communication as well as inter disciplinary and inter-cultural competency.

We offer you a pleasant working environment within a small university with around 600 students that is in full development and on the verge of interesting innovations. The small scale of our organization requires a flexibility mindset to deploy a variety of activities with the possibility of conducting scientific research.

This position is for an appointment of 30 - 40 hours per week and for a salary in accordance with the remuneration scheme of the University of Aruba. The appointment is for a contract period of one (1) year with the possibility of a contract extension based on a good performance evaluation and unchanged organization conditions. Part of our secondary employment conditions include 30 vacation days, 13 ATV days, a vacation allowance, pension plan, additional health insurance and opportunities for personal and professional development.

Interested? Visit our website and submit your application letter and resume before Monday, July 29, 2019, through our career portal: <https://careers.portal.ua.aw>. If you need further information regarding the position, please contact Eric Mijts, at email: eric.mijts@ua.aw. One (or more) job interviews, a medical exam, an assessment test and a certificate of good conduct are in accordance with our rules of application and a standard part of our recruitment and selection procedure.

Toys4us

coi HUNGA di calidad!



It's Party TIME!

36+16 Pack



*Gaming/Internet ta wordo trata tambe como adiccion

FADA ta bin cu programa contra adiccion, dirigi na muchanan di school



ORANJESTAD (AAN): Diabierna na Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) a tuma lugar un conferencia di prensa, unda cu trahador preventivo di FADA Rulienne Arends a papia di un programa nobo di e fundacion yama 'Be Smart', cu ta un programa nobo cu a bin for di Boneiro.

E ta un programa special pa nos hobennan di 5de klas di schoolnan basico.

"E programa aki originalmente ta di Hulanda y Boneiro a adapta esaki".

"Nos tambe ta bay adapt'e pa Aruba".

Esaki segun Arends kende a sigui bisa cu e programa ta consisti di 4 topico, esta Droga, Humamento, Alcohol y Gaming/Internet cu ta un adiccion nobo.

Relaciona cu esaki e team di FADA a haya un training special for di sefiora Alvarez cu a bin for di Boneiro.

E training a tuma lugar na un school basico y e intencion ta pa na September cuminsa cu 8 school piloto pa loke ta e programa di Be Smart.

"Nos kier gradici directiva di SKOA cu a yuda nos cu 6 di nan schoolnan y tambe SPCOA cu tin 2 school cla pa nos pa e pilot program".

"E intencion ta pa via e programa aki muestra e muchanan e situacionnan cu nan ta topa cune diariamente y kico nan por hasi pa resolve esaki".

Esaki segun Arends, kende a indica cu lo toca tambe e tema di 'peer pressure' no solamente bao di amistadnan, sino tambe den ceno familiar.

"Esaki ta bay ta a base di diferente storia cu e muchanan ta bay haya pa lesa y nos ta bay hasi diferente actividad cu nan".

"E ta un programa unda cu 1 vez pa siman ta duna un capitulo, unda cu banda di trata esaki na school, e muchanan ta bay haya tareanan pa hasi na cas, unda cu e mayornan tambe lo wordo involucra", segun Arends, kende a gradici Minister Dangui Oduber y e Crisis Plan, cu a percura pa e fondonan pa e proyecto aki.



Rijkdienst Caribisch Nederland

IND-CN ta buska:
KOLABORADÓNAN ALLROUND

IND-CN ta responsabel pa ehekushon di e maneho di estranhero na Boneiru, Sint Eustatius i Saba. IND ta ehekutá e trabounan akí a base di e 'Wet Toelating en Uitzetting' (Lei Atmishon i Ekspulshon).

Mas informashon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

Fecha di klousura 25 di yuli 2019



Participa na ENNIA su accion di pinta y bo pintura lo por ta riba e calender di ENNIA den 2020.

Lo imprimi mas cu 20.000 di e deskcalendernan aki cu lo wordo reparti na Aruba, Boneiro, Corsou y St. Maarten.

Ken por participa?

Abo por participa si bo tin 4 aña y bo no ta mas bieu cu 12 aña.

Con e pintura mester ta?

E tema di e pintura ta 'Futuro di mi Medioambiente'. Nos ta pensa e ora riba un medioambiente sano, un naturalesa unda nos bestianan por ta safe, cu atencion pa desaroyonan duradero manera reciclahe y separacion di sushi.

Entrega bo pintura personalmente prome cu diaranson 17 di juli na oficina di ENNIA. Si ENNIA scoge bo pintura, bo ta ricibi un bunita premio!

Bishita www.ennia.com/calender pa mas informacion

ennia
Sinti bo sigur!

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 34 HDMI TV's
- 6 Giant Screens
- Surround Sound

FEATURED EVENTS  **Saturday, July 13**

DE RANDAMIE VS LADD
BANTAMWEIGHT BOOTS
FABER VS SIMON

PACQUIAO
WELTERWEIGHT WORLD CHAMPIONSHIP
THURMAN

Saturday, July 20

UFC 240
MAX HOLLOWAY vs FRANKIE EDGAR
CRIS CYBORG vs FELICIA SPENCER

Saturday, July 27

Eagle Aruba
RESORT & CASINO



EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Analisis

AVP y e prijs di cuminda cu el a kita for di boca di pueblo



E partner di AVP den destruccion di Aruba

1. Cu kende AVP a cera e acuerdo secreto hasta pa Parlamento pa un dictador sin placa hinca Aruba den e desagracia di Citgo?
2. Kende a cera frontera di su pais na 2018 pa productonan barata yega Aruba cu barco?
3. Kico a pasa cu placa di Aruba y Venezuela?

Ta increibel cu den un partido cu ta yama su mes partido di pueblo, no tin un homber of muhe cu ta lanta para y bisa Mike Eman cu ta basta y ta pone un fin na e oportunismo politico mas grandi cu Aruba a conoce.

Mientras Aruba cu alma y curpa ta lucha pa mira con e

E & E TRADING TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa: "Raynor" Garage Doors + roldeur;
"Came" + "Proteco" sliding gate openers;
pvc plumbing fittings (50% off); 7" hard plastic numbers + letters (50% off); "American Standard", Lavatory, urinal, + parts (50% off); "Weihrauch" air rifles + pistols, pellets ariba pedido; parts pa Bentana di Aluminio; punta di hero pa cura (50% off); Bentana Americano di alum. (50% off); bandera cu mensahe (50% off); toilet seat 50%, Sunsash Frame, Servicio + benta ta solamente ariba afspraak!!!

Oportunidad pa trabow

Security officer:

Full time-part, Part Time, Week-end so

Pa area di Hotel/Evento:

- Papia papiamento, ingles y spaño
- Mester por traha warda, dia di fiesta y weekend
- Comunica bon specialmente cu turista
- Edad entre 25-55
- Mestre tin nacionalidad hulandes / permiso valido por wordo considera
- Documento di Buena conducta
- Registracion di Censo

Nos ta ofrece:

Salario competitivo, Ambiente di trabow agradabel

Pa mas informacion yama: 561-9486 / 699-9003

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp

592-9684

ta sali dilanti den e problemanan serio cu ta afecta e pais, mester tuma nota cu Mike Eman na luga di honra e decision di pueblo pa drenta Parlamento, ta sigui instiga pa crea problema politico.

Cu ki cara awe AVP ta bin reclama cu prijs di cuminda a subi? Berguensa a caba? Esaki mester ta e causa cu awe ainda Aruba mester soporta loke sigur ta un bofon di su inteligencia di parti di e partido cu ta considera su mes centro di tur inteligencia.

Kende a kita cuminda for di boca di Aruba? Aruba mester di su tranquilidad, cu no ta cumbini AVP, cu aparentemente mester ta den gobierno pa asina e sigui cu e racha mas abusado cu historia politico di Aruba a conoce.

E grado di bofon cu Arubaanse Volkspartij di Mike Eman, Vice Presidente di Christiannan Democrat cu ta baila cu Socialista Nicolas Maduro, a alcanza tur limite.

Awe Arubaanse Volkspartij, pa uza e nomber Hulandes cu a resona na Hulanda ora Mike Eman a kere cu e lo drenta Parlamento Europeo y a fracasa, mester bin bisa Aruba pakico e kier a mantene su acuerdo cu Nicolas Maduro secreto y pakico awe Aruba ta na careda mientras e ola criminal di Nicolas Maduro ta lastra



den Citgo cu investigacion penal di Merca.

Ta basta cu creacion di situacionnan pa trata di lanta un pueblo abusa dor di un partido politico cu a traiciona e confiansa di su votadonan.

Ora Nicolas Maduro a dal fronteranan di su pais sin mas cera pa Aruba, ainda compinchinan di AVP y Nicolas Maduro tabata busca forma pa forsa gobierno di Aruba indirectamente pa baila cu regimen Maduro.

Mientras ya Merca y Europa a tuma medida contra regimen di Nicolas Maduro, ainda e dos Mikenan di AVP, e mentenan directo di Citgo, tabata kier a forsa gobierno acepta presencia di e grupo, cu paisnan liber ta considera criminal, corrupto, labado di placa, cu segun Citgo mes a bini Aruba hunto cu compinchinan di AVP y regimen Maduro. Pakico na 2018 diripiente un homber sin calidad humano manera Maduro, a dal porta di Venezuela cera? No ta e hecho cu barconan no a

bini Aruba mas a pone prijsnan di fruta, berdura y tur cuminda y productonan cu tabata importa di Venezuela bay halto?

AVP no sa? Aparentemente nada cu ta bon AVP sa. Tur loke AVP di e grupito supuestamente intelectual sa, ta pa crea problema y berguensa pa Aruba.

Si AVP kier sa pakico cuminda a bira mas caro? Yama e amigo cu na forma ilegal ta sinta ainda den Palacio Miraflores.

Yama boso socio Nicolas Maduro y laga e splica kico a pasa. Un cos. Bay topa cu Maduro den teritorio Venezolano.

Bay pidi Maduro cuminda cu el a kita for di boca di su pueblo y di pueblo di Aruba cu mester a busca solucion. Na mes momento, bay paga e debe nacional cu Mike Eman a bisa cu e lo paga y di cual e tabata asina orguyoso.

Ta basta AVP. Ta basta cu tanto oportunismo, cu a zink Aruba. Ainda boso no ta contento?

Historia real di nos lucha pa Status Aparte

Awe 29 aña pasa MEP a percura pa saca e fecha di Independencia 1996 for di den Statuut



ORANJESTAD (AAN): Fuera di e logronan historico di e Referendum na maart 1977, e accionnan heroico durante Augustus Scur na 1977, e Conferencia di Mesa Rondo na maart 1983 y e realisacion di nos Status Aparte entrante 1 di januari 1986, awe 13 di juli tambe ta un fecha historico pa nos pais, ya cu riba e fecha aki nos ta recorda cu 29 aña pasa e fecha di Independencia 1996 a worde gescrap for di den Statuut.

Status Aparte y Independencia:

Tabata na maart 1983 cu durante e Conferencia di Mesa Rondo a acepta e resolucion di Aruba pa haci uzo di su derecho di autodeterminacion door di scoge pa Independencia, cu lo mester worde realiza na aña 1996. Como fase transitorio prome cu Independencia, Aruba a haya pa un periodo di 10 aña su Status Aparte entrante 1 di januari 1986. Alavez a ser

acorda cu prome cu 1996, esta na 1994 lo worde teni un conferencia di evaluacion entre Reino y Aruba pa eventualmente examina e fecha di Independencia di Aruba den luz di evolucionnan estatal entre e paisnan den Reino.

Claridad estatal:

Na 1986 partido AVP a drenta gobierno di pais Aruba. Durante nan gobernacion di 1986 pa 1988 nan no a haci nada riba tereno di estructura estatal. Tabata e eleccion di januari 1989 cu a trece MEP den gobierno y un di e metanan primordial tabata pa trece claridad riba tereno estatal. Esaki tabata necesario pa diferente motibo: 1. E cadena hotelero Hyatt kier a mira claridad pa loke ta e fecha di 1996, prome cu nan sigui inverti den nan proyecto, 2. Nos pais tabata tin debenan astronomico di garantianan hotelero (SACE) cu mester worde paga, 3. Pensioen-fonds di Hulanda tabata me-

naza di no fia placa na FCCA pa construi casnan social, 4. Ministerio di Defensa Hulandes no tabata kier a sigui inverti den e Marinierskazerne na Aruba. Tur esaki en bista di e menaza di e fecha di Independencia 1996 cu tabata colga riba cabes di Aruba. Garantianan den Man ComunnidadTa p'esey mes Gabinete Oduber 1 den forma diligente a cuminsa cu e proceso pa haya e garantianan manera palabra den e Conferencia di Mesa Rondo na maart 1983, esta cooperacion cu Reino den un Man Comunnidad riba e terenonan di asuntonan di desaroyo, cultura, educacion, husticia, relacionnan exterior y defensa. Sinembargo Gobierno Hulandes no kier a honra e palabracion haci pa cu e garantianan priminti e tempo ey. Den cuadro di transparencia politico, partido MEP a tene e tempo ey un reunion na ex-Bushiri Hotel, caminda lidernan di barrio a duna man-

dato na partido pa sigui cu e proceso pa scrap e fecha di Independencia 1996 for di den Statuut.

Firmamento di conbenio

Asina pues dia 13 di juli 1990, esta un dia manera awe 29 aña pasa, ex-Prome Ministro Nelson Oduber a firma hunto cu Ministro Ernst Hirsch Ballin un conbenio, unda a scrap e fecha di Independencia 1996 for di den Statuut y Aruba ta mantene e derecho di autodeterminacion, esta cu nos pueblo ta dicidi ki dia nos lo kier bira independiente, via un Referendum pero cu aprobacion tambe di 2/3 parti di Parlamento. Esaki siguramente ta un logro historico, caminda den forma ordena ta determina e proceso na momento cu Aruba lo kier bira independiente un dia. Finalmente na maart 1994 sr. Nelson Oduber como Ministro Presidente, sr. Rudy Croes como Ministro di Husticia y sr. Booshi Wever como Ministro Plenipotenciario na

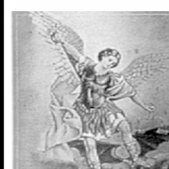
Hulanda a defende cu exito e cambio di Statuut na favor di Aruba.

Traicion na nos Status Aparte Ta di lamenta si cu AVP no ta batin ningun balor di e lucha cu a ser hiba den pasado pa logra nos Status Aparte ya cu den forma traicionero nan a bende nos pais door di acepta "aanwijzing", KB, CAft for di Hulanda na 2014/2015, esta nan a bende nos autonomia financiero plumando asina nos Status Aparte. Tur esaki pa motibo di nan bagamunderianan y nan maneho descabeya hiba riba tereno di finansa publico y economia. Partido MEP ta gradici nos lider honorario Nelson Oduber pa e curashi desplega na 1990, esta pa scrap e fecha 1996 for di den Statuut y tambe na nos lider inmortal Betico Croes cu a planta e simia aki durante e Conferencia di Mesa Rondo na maart 1983. Pabien Aruba. Pabien cu continuacion di nos Status Aparte.

SEALED BID VEHICLE AUCTION

- Vehicle One: 2009 Ford Explorer 4 door XLT 4x4, VIN#: 1FMEU73E29UA40852 Odometer: 11,146 Miles
- Vehicle Two: 2009 Ford Explorer 4 door XLT 4x4, VIN#: 1FMEU73E49UA40853 Odometer: 9,390 Miles
- Both have V6 engine and Automatic transmission, White color
- Sealed Bids can be submitted via email until 11AM on July 29, 2019.
- Both vehicles will be available for viewing on July 26, 2019 from 9:00 to 10:00am at the Queen Beatrix International Airport - gravel parking lot near rotary.
- Winning bidder will be expected to pay all applicable taxes and Aruba Customs Import Duties.
- No test drives will be permitted. Vehicle is sold "as-is" with no warranties.
- Winning bidder must make complete payment (by bank cashier's check in US dollars) within 72 hours of end of auction.
- Email all bids to YoungMK@state.gov and include your offer in US dollars with your name and Contact number, and which vehicle you are bidding. High bidder will be notified at noon on July 30, 2019

HERMANDAD GUAJIRA Amarres de AMOR



Hermandad Guajira, ta trece solucion na (bo) problema di amor, ta regresa amor, union eterno, casamiento, separacion, ta tumba bruheria, spiritunan (malo), mala suerte, ta cura enfermedad espiritual. **Trabajos 100% garantizado.**

LLAMA YA
Y APARTA TU CITA
Absoluta reserva

+297411498
+2975633489

CONSULTAS
PERSONALES

Positive dag indeling na school

Contribucion di: Shurman Milliard

Op Aruba speelt zich de problematiek rondom het sleutelkind (kinderen en jongeren die na school alleen thuis zijn) af en helaas is dit probleem door de jaren heen alleen maar blijven groeien. De werkdruk van ouders, scheidingen tussen ouders/opvoeders en een infrastructuur die het niet makkelijk maakt voor jongeren om zich te verplaatsen op eigen kracht naar vrienden of familieleden te gaan, hebben bijgedragen aan een steeds verdere groei van het probleem.

Het sleutelkind is op zichzelf aangewezen, heeft geen supervisie of begeleiding en komt door een aantal sociale factoren in aanraking met situaties die het niet aankan.

Projecten en stichtingen zoals YMCA Trai merdia, hebben getracht om deze jongeren opties te geven om positief bezig te zijn met zeer wisselende en veelal marginale resultaten.

Vaak zijn er kosten aan verbonden, de locatie is niet kindvriendelijk, de jongeren voelen zich er niet thuis, de acties zijn ad-hoc of de begeleiding en het geboden programma laten te wensen over.

Het is de wens en visie van de regering om thans met prioriteit een passende, continue, duurzame en effectieve oplossing te vinden.

Huiswerk begeleiding, normen en waarden en sociale verantwoordelijkheden vormen de basis van een goed werkend programma terwyl tegelijkertijd de jongeren aan sport, spelletjes, muziek en technologie kunnen doen. De juiste combinatie van sociale ontwikkeling, talentontwikkeling en plezier! Een jongeren centrum zou een perfecte oplossing zijn.

Jongerencentrum:

Een jongerencentrum is een ruimte zijn waar de jeugd zich thuis voelt, waar kinderen en jongeren met plezier naartoe gaan en waar zij de gelegenheid hebben om zich op een positieve wijze te ontwikkelen. De buurthuis functioneert als de buurt woonkamer waar jongeren leren om respect voor elkaar, voor zichzelf en voor de samenleving te hebben onder begeleiding van mensen die een grote affiniteit voor deze doelgroep hebben.

Door het creëren van een vriendschappelijke sfeer zullen de kinderen zich uit eigen beweging en met enthousiasme inzetten als ambassadeurs van HUN buurthuis; het WIJ-gevoel zal ertoe leiden dat het buurthuis blijft groeien en positieve rolmodellen zal

produceren voor de volgende generatie in de verschillende bario's.

Centro di Bario als locatie's:

Aruba heeft meer dan negen buurthuizen, plaatsen die bedoeld zijn voor het organiseren van activiteiten die een positieve uitwerking hebben op de buurt of wijk waarin ze gelokaliseerd zijn.

1) Deze centra kunnen dienen als een ontmoetingsplek voor verschillende doel- en leeftijdsgroepen in die wijk, 2) Zich richten op het stimuleren van participatie in de samenleving en het verbeteren van de sociale positie van eenieder,

3) Speciale wantoestanden in de bario tijdig signaleren,

4) Sociale ondersteuning waar nodig verlenen, en vanaf 1 september 2016

5) Programma's voor naschoolse opvang voor kinderen en jongeren aanbieden;

Elke bario in Aruba heeft zijn eigen individuele kenmerken en problemen die per bario zeer verschillend zijn en variëren van enerzijds in de buurt aanwezige faciliteiten zoals Cas di Cultura, een ballet- of sportclub, een kampioenvoetballer of een bekende persoonlijkheid en anderzijds armoede, asociale wantoestanden, vandalisme, criminaliteit, geluidsoverlast, werkloosheid, verveling, geen dagindeling na schooltijd, geen plek om creatief bezig te zijn.

De benadering en activiteiten zullen daardoor per bario verschillen laten zien maar een uniforme werkwijze en draaiboek voor all bario's is wel gewenst en zelfs vereist om tot consistent succes in alle bario's te komen. De samenwerking tussen de buurthuizen is niet alleen belangrijk om economische en logistieke redenen maar het creëert ook het WIJ-gevoel waardoor ze zich aan elkaar optrekken en profiteren van geslaagde activiteiten en projecten. Elk Centro di Bario werkt samen met de andere centra en ook met in de wijk liggende scholen, wijkagenten, stichtingen, sportclubs, instituten zoals Cas di Cultura, en een aanzien hebbende prominente sleutelpersoon in de wijk.

Per bario zal bekeken worden wat de problemen en de opportuniteiten zijn, waar de problemen liggen in de buurt en welke problemen we opgelost willen zien. Het programma van activiteiten zal daarop afgestemd zijn. Wanneer het probleem is geformuleerd moet bezien worden hoeveel jongeren deel zijn van dat probleem, hoe ziet hun leefwereld eruit, wat zijn hun interesses, wie zijn de sleuteljongeren van deze groep? Doelgerichte activiteiten zullen vervolgens in de buurthuizen georganiseerd worden die de betreffende jongeren stimuleren om in het buurthuis aanwezig te zijn. Dat kan muziek maken zijn, een sport beoefenen, dansen of computeren. De activiteiten dienen ervoor om de jongeren in het buurthuis te krijgen en op een laagdrempelige manier hun vertrouwen te winnen.

Overlast in de bario's van hangende jongeren zal als een gevolg van naschoolse opvang verminderen en verdwijnen. Wanneer jongeren de ruimte en het materiaal krijgen om creatief bezig te zijn, komen hun positieve talenten naar boven en door hun regie te geven over activiteiten zullen ze gestimuleerd worden om een positieve rol te gaan spelen in hun wijk en ook daarbuiten.

Locatie:

Gekozen is voor Centro di Bario's of een vergelijkbare club die in het midden van de wijk is gelegen, waarvan de locatie aan eenieder bekend is en die makkelijk bereikbaar is. In tegenstelling tot een school, geeft een club niet het stigma van een verplichting en de sfeer van een club beantwoordt veel beter dan een school aan wat jongeren willen doen in hun vrije tijd.

Het buurthuis moet de volgende faciliteiten hebben voor de jongeren waardoor ze met plezier naar hun buurthuis zullen komen om zich daar bezig te houden met dingen die zij leuk vinden zoals sport, spel, muziek, technologie.

(1) Tafeltennis, een pool tafel, tafelfootbal, en een PlayStation met beamer (video projector) en televisie.

(2) Tafelbordspelen zoals schaken, dammen, domino, kaarten, monopolie.

(3) Kantoorruimte voor huiswerkbegeleiding.

(4) Een bar waar drinken en gezonde snacks verkocht kunnen worden.

(5) Een buitengedeelte voor sporten zoals voetbal of basketbal.

(6) Een bankstel om het gevoel van een woonkamer te geven en een aantal tafels en stoelen.

Openingstijden:

Kinderen en jongeren moeten meteen na school gebruik kunnen maken van het



buurthuis, de openingstijd is daarom bepaald op 1.00 uur. De medewerkers van het buurthuis zullen om 12.00 uur aanwezig zijn voor alle voorbereidingen. Deze medewerkers zullen kinderen die lopend van school naar het buurthuis gaan, vanuit de school begeleiden naar het buurthuis. Het buurthuis blijft open tot 5.00 uur voor kinderen tot 13 jaar en tot 8.00 uur voor kinderen vanaf 13 jaar. Dit mede in verband met de informatie en voorlichting die over verschillende onderwerpen door stichtingen of instellingen gegeven zal worden.

Personeel van het buurthuis:

Het personeel van een buurthuis is enorm belangrijk, zelfs van doorslaggevend belang voor het goede eindresultaat. De medewerkers moeten affiniteit hebben met de doelgroep, met de doelstellingen van naschoolse opvang en met het grotere belang van hun werk voor de Arubaanse samenleving. Dat moet hun intrinsieke motivatie zijn. Daarnaast dienen zij zeer betrouwbaar te zijn naar hun collega's toe en bovenal naar de jongeren toe. Inzake waarden en normen dienen zij rol- en voorbeeldmodellen te zijn. Zij zullen functioneren als contactpunten in hun respectievelijke bario. Zowel voor de deelnemende jongeren als voor hun ouders en zelfs voor eenieder in de bario.

Al het bovenstaande geldt ook voor de deelnemende wijkagent en de deelnemende sleutelpersoon van de wijk. Een sleutelpersoon in een bario is een bekende persoonlijkheid binnen die bario die op brede basis respect en aanzien verworven heeft en dat kan een oude, bekende vrouw zijn, een topsporter, een schoolleraar of een bekende musicus. In elke bario zal de sleutelpersoon een belangrijke rol gaan vervullen als voorbeeldmodel en klankbord voor sociale problemen in de wijk.

Ministro a keda satisfecho cu e buki conmemorativo “BaluArte”



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Minister di Cultura a presenta e buki conmemorativo ‘BaluArte’. Pa prome bes Aruba tin un publicacion y na nos mes idioma Papiamentu cu a documenta un cantidad di 30 persona y/of organizacion cu a contribui considerablemente na desaroyo artistico y cultural di nos pais den e ultimo 65 añanan.

Ademas ‘Baluarte’ ta duna un bista amplio di cantidad grandi di proyecto, obra, actividad, presentacion y publicacion cu a tuma lugar durante di transcurso di aña.

‘BaluArte’ ta contene historia di e pioneronan cultural manera Hubert ‘Lio’ Booi (q.e.p.d.), Marlene Lampe, nos mama di Cultura Bernadina Growell (q.e.p.d.), nos Tata di Cultura, ‘Padu Lampe’, Jossy Brokke Jr., Vale Croes (q.e.p.d.), Rob-

ert JeanD’or, Astrid Salazar, Diana Antonette, Maybelline Arends, Sharon Rose, Chencho Kelly, Rafaela Elizabeth, Tica Giel, Claudius Phillips, Joan Danies y Jhon Freddy Tobón Montoya.

Den e buki historico aki tambe a documenta historia di e organizacionan, fundacionan, instancianan y gruponan cu a celebra un of mas lustro den añanan cu a transcuri y cu a duna un aporte grandi riba tereno artistico y cultural manera Fundacion Lanta Papiamentu, Stichting Arubaanse Muziekschool, Grupo Cultural Hubenil de Trupialen, Prins Bernard Cultuurfonds Caribisch Gebied, Cas di Cultura Aruba, Tele Aruba, Grupo di Betico, Pierewietje, Club di Movimiento, Fundacion Muchila Creativo y Scol di Arte. Alavez BaluArte a dedica atencion na nos idioma Papiamentu y na e Grupo di Corector di Papiamentu.

Minister Ruiz-Maduro a subraya cu cada un di e pioneronan cultural tabata di un contribucion importante y a duna un apoyo grandi na desaroyo riba tereno di arte y cultura na nos Pais Aruba. ‘BaluArte’ ta documenta par-



ti di nos herencia cultural y ta duna informacion interesante cu pa hopi di nos tabata desconoci. Ademas e publicacion ta un bunita buki pa medio di cua nos futuro generacion por cera conocí cu algun di nos pioneronan cultural.

E mandatario ta felicita pueblo di Aruba cu su publicacion ‘BaluArte’. Cada un di nos mester sinti nos orguyoso di nos patrimonio cultural y mester sigui reconoce nos baluartenan cultural. Pronto e publicacion BaluArte lo ta obtenibel riba mercado y lo informa na unda e ta obtenible.

AHATA su Consejo di Mucha a mira valor den trabao di turismo

ORANJESTAD (AAN): Consejo di mucha 2019 di Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) a culmina exitosamente cu un ultimo reunion na Scol Primario Kudawecha Klas 6B. AHATA a presenta na e Consejo di Mucha con e asociacion lo tuma accion riba e recomendacionnan ricibi.

E dilemma cu e alumnonan a traha riba dje tabata: Con pa motiva personanan local hoben pa traha den sector turistico y sostene e pilar di nos economia. E muchanan a pasa den un proceso di conoce

diferente stakeholders di turismo y nan empleado, pa despues duna nan recomendacion pa soluciona e dilema.

CEO di AHATA, Tisa LaSorte, a puntra e muchanan kico nan a siña durante e proceso cu nan a pasa aden. E hobennan a expresa cu nan no tabata sa e importancia y e impacto di turismo riba nos economia, y cu nan a siña e variedad di trabaoan disponibel, e oportunidadnan pa crece den e sector, y cu nan a observa e amor cu empleadonan tin pa e trabao.

Señora LaSorte tabata



hopi impresiona cu e recomendacionnan di e Consejo di Mucha y a sigura e studentenan cu AHATA lo tuma accion riba tur nan ideanan. ‘A sinti cu alumnonan a haya mas interes den e industria despues di e experiencia aki. Door di amplia nan conocimiento di e sector turistico y informa nan di e importancia pa nos economia, alumnonan ta mira oportunidad y val-



or den turismo’, LaSorte a bisa.

Accion cu lo tuma basa riba e recomendacion di

e hobennan ta entre otro: AHATA lo crea un cam-

Sigui lesa pag.15

Minister presidente ta reitera y enfatiza:

“Aruba prome! E ora ey nos frontera cu Venezuela mester keda cera”

ORANJESTAD (AAN) — Minister Presidente mr. Evelyn Wever Croes, a duna un breve update den conferencia di prensa, tocante e situacion di e frontera cu Venezuela, cu ta algo hopi comenta den comunidad, y cu ta causa preocupacion cerca hopi persona.

E dignatario a comenta cu e preocupacion cu tin ta comprensible, y e ta un tema hopi dinamico unda tin cambianan constantemente, den e situacion aki y mira kico ta e mihor interes pa tuma.

Minister Presidente a reitera y enfatiza local el a informa siman pasa, Dialuna. E situacion ta den status quo. E frontera Aruba cu Venezuela ta sigui cera. Aruba tin e cera.

E mandatario a expresa cu berdad tin peticion pa excepcion, local gobierno ta considerando, no obstante



“Laga nos ta sincero den esey. E business di aerolinea ta uno hopi hopi dificil y cu hopi faceta pa tene cuenta cune. Y nos no kier core ningun riesgo si e excepcion aki ta habri e frontera” prome minister a acentua.

E dignatario a subraya tambe cu gobierno ta buscando di ki otro manera por yuda e aerolinea aki. Minister Presidente a comenta cu no ta nan so, pasobra tin hopi otro hende cu ta wordo afecta cu e cierre di e frontera y esey gobierno ta escuchando hopi. Tambe nan ta tende cu fruta y berdura ta birando hopi caro, y tambe mester busca un solucion pe. Na e momentonan aki e bienestar di Aruba ta na prome lugar. Aruba prome y e ora ey e frontera mester keda cera!

Ocho luna di prison pa Chines cu tabata bende droga



ORANJESTAD (AAN): E Chines Y.C.S. di Paradera acusa di bendemento di droga, ayera mainta a scucha Hues bisa cu e ta culpable di bendemento di marihuana y cu Hues ta haya e castigo exige pa Fiscal na su lugar.

Dia 18 November 2018, Polis a detene Y.C.S. despues cu a haci un investigacion na e restaurant unda e tabata keda. Door di holo di marihuana, Polis a bay haci investigacion y a haya mas cu 400 gram di marihuana. Y.C.S. a bisa cu e tabata bende

pa 1 aña y 4 luna.

PRUEBA TA LEGAL HAYA:

Hues a reacciona riba defensa di abogado, kende a bisa cu e prueba ta ilegal pasobra Polis a bay den lugar sin haya permiso. Hues tin otro opinion. Hues a bisa cu dia 18 November 2018 ora cu Polis a detene Y.C.S., el a duna permiso pa lista den e cas y restaurant. Hues ta haya cu e droga a worde haya na forma legal. Hues a rechaza ponencia di abogado.

Hues ta haya legalmente proba

cu Y.C.S. entre Augustus 2017 y November 2018 tabata bende droga y tabatin e droga den posesion. Hues a reacciona riba e defensa di abogado, cu no mester bay tras declaracion di Y.C.S. pasobra e tabata bou influencia di droga. Hues a bisa cu no ta acceptable cu Y.C.S. lo tabata ainda bou influencia mirando ora cu el a worde detene y e momento cu el a worde interoga. Hues ta haya cu no tin motibo pa duda den Y.C.S. su mesun declaracion.

CASTIGO:

Hues a bisa cu durante 1 aña y 4 luna, Y.C.S. tabata bende marihuana. Ta conoci cu droga ta causa criminalidad. Hues a tene cuenta cu ta promer biaha cu Y.C.S. a cay sera. Hues a confirma e exigencia di Fiscal y a condena Y.C.S. na 12 luna di prison di cual 4 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 3 aña.

mester wak tur cos hopi bon prome cu haci cualkier excepcion. Na e momentonan aki gobierno ta preocupa cu e situacion di Aruba Airlines y e mama y tatanan di famia cu ta perde trabao pero na e momentonan aki no por duna un simple excepcion. E mandatario a subraya cu no ta sigur cu esaki lo scapa e aerolinea.

Continuacion pagina.14

paña di consentisacion di diferente carera, publica mas informacion riba e beneficianan di traha den industria, compila informacion riba oportunidad di core stage y dia di bishita, y traha hunto cu partners pa introduci turismo den curiculo di scolnan.

Xiomara Berkel, cabe-sante di Scol Primario Kudawecha a informa cu e ta contento cu un biaha mas AHATA a scoge nan pa participa den e proyecto aki y ta spera di por sigui como nan Consejo di Mucha. “Hopi biaha muchanan ta bin cu ideanan cu hendenan grandi no a pensa riba dje. Nan ta mira e mundo for di un otro bista. Cu ayudo di par di mayor, y nan maestro Rene Kannegieter, nan a completa un proyecto hopi bon’.

Mirla Passchier, Manager di proyecto di Consejo

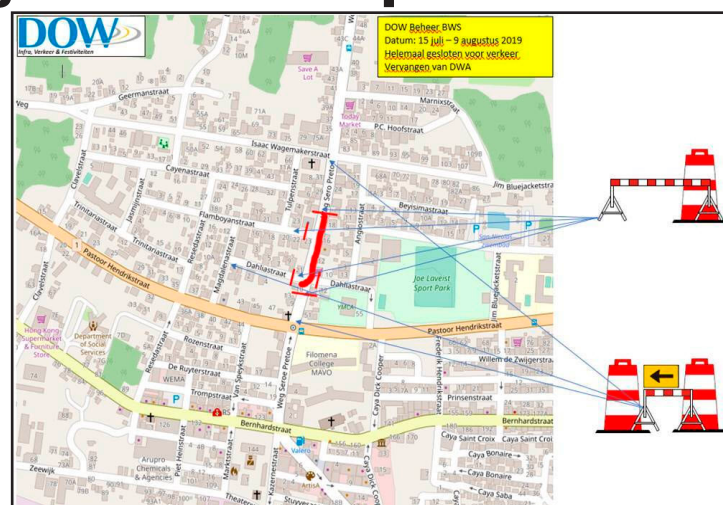
di Mucha, como gradicimento a entrega Tisa La-Sorte, CEO di AHATA, un cuadro di potret di e muchanan como recuerdo. ‘E momento di mas bunita ta mira cu companianan a bin back y duna nan feedback tocante ideanan y conseho. P’e muchanan esey ta algo hopi importante pa nan sinti y mira cu a tuma nan na serio. AHATA no solamente a scucha nan, pero lo haci uzo di nan consehonan’.

AHATA ta gradici Scol Primario Kudawecha, alumnonan y miembronan di AHATA cu a forma parti di e bunita proyecto Consejo di Mucha.

Caminda di Weg Sero Preto cera pa mantencion

ORANJESTAD (AAN) - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Weg Sero Preto #8 te cu #28, cu entrante dialuna 15 di juli 2019 lo cera e caminda pa 3 siman en conexion cu trabou di mantencion cu departamento di Riolering mester haci.

En conexion cu e trabounan menciona



Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e caminda menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual ta pidi disculpa.

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

Parlamentario Arthur Dowers ta haya cu Minister Lampe mester ta honesto y acepta su fracaso cu su maneho

ORANJESTAD (AAN): Miembro di fraccion di AVP, sr Arthur Dowers a reacciona riba declaracionnan haci pa Minister Rudy Lampe, kende siman pasa a acusa Partido AVP di no a haci algo nunca pa ‘speciaal onderwijs’ y cu AVP a falta respect pa sector aki.

“Pa un homber asina bon educado, dr Lampe mester por sa miho cu 10 aña pasa cu mi persona tabata Minister di Enseñansa, gobierno di AVP a introduci e sector di ‘speciaal onderwijs’ pa atende un situacion cu no tabata adecuado ora cu e hobennan aki tabata atende EPB.

Nan no tabata ricibi e atencion adecuado na e scol aki y a lanta un un scol pa e grupo di hobennan aki y a traha un scol nobo caminda nan por ricibi e atencion y educacion adecuado pa asina nan ta haya un edu-

cacion segun nan capacidad y cu tabata algo hopi importante mes.

Ta bin acerca cu Minister Lampe tin varios partner den su gobierno cu a forma parti di e proceso aki, kendenan a sostene e proyecto aki, kendenan tabata forma parti di e plan aki cu a yuda e hobennan aki den e forma cu tabata necesario.

Si Lampe ta criticando e proceso aki e tin cu papia cu e colega di gobierno aki, trata di haya informacionnan corecto prome cu e lansa cierto acusacionnan sin base y sin sentido.

Hecho ta keda cu Minister Lampe nunca ta sincero cu e grupo di maestronan den enseñansa ya cu den reunionnan cu el a yega di sostene cu maestronan y na cual mi persona tambe a asisti, el a elogia e plan di gobierno di AVP, entre otro e cu-



riculum ontwikkeling, bisando cu e ta ehecutando e plan aki. Sinembargo den otro reunion sosteni cu e grupo aki, e ta bisa cu e lo introduci un curriculum nobo y cu e lo informa e grupo di esaki dentro di dos siman loko te dia di awe esaki no a sosode.

Un dia e ta elogia e hecho cu AVP a construi un scol nobo pa e hobennan aki pero despues ta bin papia cu nos a perde respect pa speciaal onderwijs, pues completamente bruha y confirmando cu e no tin nocion di kico e tin cu haci cu enseñansa.

Ora cu Lampe papia cu e meta di AVP ta di baha gobierno pero aki tin cu mostra un declaracion di ex Prome Minister Nelson Oduber, kende den pasado a bisa cu cu ‘elf min een is nul’ pero den e caso aki cu salida di Lampe, e gobierno aki ta sigui na bida. AVP no tin interes di baha gobierno, ya cu ta tres partido cu a dicidi di uni nan mes y haci loko nan kier contra pueblo y nan tin cu para responsabel pa e maneho cu nan ta hibando y no bin conta storianan y insinua cu ta AVP kier crea problema.

Lampe ta responsabel pa e desaster cu e a haciendo den enseñansa y ta mas cu claro cu no por permiti su persona sigui cu e destruccion aki, ya cu tanto interes di maestronan como interes di studiantenan ta den

wega.

Si consejo di Minister cu Lampe mes ta forma parti di dje ta anuncia publicamente cu nan a kita Tra'i Merdia for di su persona, ta bisa hopi di su maneho cu e ta hibando y sin duda tabata un motibo cla cu e mester saca su conclusion cu esaki pero no bin hunga weganan sin sentido como si fuera cu AVP ta tras di e desaroyonan cu ta tumando luga. No tin confianza den e sector di enseñansa den Rudy Lampe y e unico culpabel di tur loko ta pasando ta su persona mes y di su gobierno cu a uni hunto pa goberna e pais pero mas tanto ta gobernando pa nan grupo di privilegiadonan y ta pueblo tin cu husga nan ora cu e momento yega cu esaki tin cu sosode,” Parlamentario Arthur Dowers a declara.

FCCA a organiza un siman di campamento pa hobennan di diferente barionan



ORANJESTAD (AAN): FCCA hunto cu Fundacion Real Your Goal a organiza un siman di campamento cu a consisti di diferente actividadnan pa e hobennan di e Barionan di Village, Cura Cabay Zuid, Bushiri y Sero Patrishi. Ta trata di 40 hoben entre 14 pa 17 aña di edad.

Durante e siman di 8 pa 11 juli, 2019 a trece e hobennan aki di e diferente Barionan hunto pa haci actividadnan sano y crea amistad y bon relashon cu otro. Meta principal ta pa motiva e hoben nan pa ta bon ehempel y lider nan den nos comunidad.

FCCA kier a gradici su trahadornan social, Fundacion Reach Your Goal y Cuerpo di Polis cu a haci e actividadnan aki un exito. FCCA lo sigui aporta na comunidad y lo bin cu mas actividad pa nos hobennan.

